

[Texte]

recommendations on this matter or others, there would then be opportunity to change that final text?

**The Chairman:** I do not know whether we can change the final text or not, but I think the opportunity is there to certainly say if there are things that are of great concern, in our December 15 report.

**Mr. Blaikie:** Mr. Chairman, it seems to me this just points out the difficulty we are in. We cannot report on the text because we do not have it, and any report we might make that would be helpful in forming the text will be made after the text is already formed. But that is not something we just discovered today. I think the question is whether or not this Mexican connection is something that deserves special attention, and whether or not some arrangement could not be made to have a conversation between the committee and the trade negotiator's office before the text is finalized.

It seems to me that all you need to be able to say today is you are willing to explore with TNO whether that is possible.

**The Chairman:** I do not think it is quite that simple. The chairman does not believe that such a meeting is necessary. I have read the evidence from Mr. Ritchie and I have read the thing from Mr. Clarke, and I am quite convinced that they can track this material without thousands of people coming across the border. If you do not believe that, you have to say the manufacturers are out and out liars and our customs people cannot on the spot check.

**Mr. Blaikie:** You could bring me to say that; you could bring me to say that if need be.

**The Chairman:** I would not want to make that assumption. I think people are basically honest. We have a system of customs checks on a statistical basis, and that will catch them. I would like to leave it at that for a moment if I could and get on with our witnesses.

**Mr. Crosby:** Mr. Chairman, if I may, this is Friday. Our schedule is set for next week. We cannot do anything to alter that schedule at this point in time, even if we wanted to. You will have that opportunity to consider some of these matters in that interval and report back to us on the basis of whatever information you see. I do not see any need to get into any crossfire about it. I am sure you will do the best you can to straighten out these matters of concern.

**Mr. Blaikie:** It is not a question of having to set up something special. They could come to where we are.

**Mr. Axworthy:** Mr. Chairman, I want to register a major concern on this matter in particular. I think there have been other questions raised similarly that it appears we will not have an opportunity to exchange with the negotiators on these issues until such time as it is too late. While I respect the sanctity of schedules, I think it may require some more flexibility so that we will at least have a shot at trying to raise these questions. We need some

[Traduction]

recommandations sur cette question ou une autre, il serait possible de modifier la version finale?

**Le président:** Je ne sais pas si nous pourrions modifier la version finale, mais je pense que nous pourrions mentionner tout point qui nous préoccuperait dans notre rapport du 15 décembre.

**M. Blaikie:** Monsieur le président, c'est là justement notre problème. Nous ne pouvons commenter le texte parce que nous ne l'avons pas et tout rapport que nous pourrions faire qui pourrait aider à formuler le texte arrivera après que le texte aura déjà été formulé. Mais c'est quelque chose que nous avons tout juste découvert aujourd'hui. Je pense que la question est de savoir si cette filière mexicaine mérite qu'on s'y arrête et si le Comité ne devrait pas essayer de s'arranger pour parler aux représentants du Bureau des négociations commerciales avant le dépôt de la version finale.

Il me semble que tout ce que vous ayez à dire aujourd'hui, c'est que vous êtes prêt à en parler au Bureau des négociations commerciales pour voir si c'est possible.

**Le président:** Je ne pense pas que ce soit aussi simple que cela. Le président ne croit pas qu'une telle rencontre soit nécessaire. J'ai lu les témoignages de M. Ritchie et j'ai lu l'exposé de M. Clarke, et je suis bien convaincu qu'ils peuvent suivre ces produits sans avoir recours à des milliers d'agents. Si vous ne le croyez pas, c'est que vous trouvez que les fabricants sont de purs menteurs et que nos douaniers ne peuvent pas y arriver par des vérifications au hasard.

**M. Blaikie:** Je pourrais aller jusque-là; je pourrais aller jusque-là au besoin.

**Le président:** Je ne voudrais pas le supposer. Je pense que les gens sont foncièrement honnêtes. Nous avons un système de vérification douanière basé sur les statistiques, et c'est suffisant. Je pense qu'il conviendrait maintenant de passer à nos témoins.

**M. Crosby:** Si vous le permettez, monsieur le président, c'est aujourd'hui vendredi. Notre programme est établi pour la semaine prochaine. Nous ne pourrions pas le modifier aujourd'hui même si nous voulions. Vous aurez l'occasion d'étudier certaines de ces questions entre-temps et de nous dire ensuite ce qu'il en est. Je ne vois aucune raison d'en disputer. Je suis certain que vous ferez de votre mieux pour régler ces problèmes.

**M. Blaikie:** Ce n'est pas la question d'organiser une rencontre spéciale. Ils pourraient venir nous voir.

**M. Axworthy:** Monsieur le président, cela me préoccupe beaucoup. D'autres questions du même ordre ont été soulevées que nous n'aurons pas, il semble, l'occasion de discuter avec les négociateurs avant qu'il ne soit trop tard. Je ne veux pas essayer de modifier le programme, mais nous devrions essayer de nous organiser pour au moins avoir l'occasion de soulever ces questions. On devrait nous fournir certaines assurances. Si on ne le